Et adhuc uersantur loco immortali. qui uero post lac
consolationis ad solidum profecerint cibum deliciis ad
fluent ueritatis. & scientia omnimodae gloriae.
quae hebraice dicitur ZIZ. pro qua lxx. introitum
Symmachus pinguedinē. theodotio multitudinem
interpretati sunt. hoc diximus ut psalmi. lxxviiii. uerbū
panderemus ambiguum in quo scriptum ē. Uastauit eam
ap̄ de silua. & singularis ferus depastus ē eā. pro eo enī
ubi in nris & grecis codicibus legitur monio. caspioc.
idē singularis ferus. in hebraico scriptum ē. ZIZ sadai
quod aquila transtulit ΖΙΑΝ ΤΟΑ ΑΝΗΧΑΡΑΕ. hoc ē
omnimodum regionis. ut significaret non solum aroma
nis sed a cunctis gentibus israhelem ee uastatum. Intro
itus aūt gloriosus aeclesiae. ille intellegendus est de
quo scribit iohannes apostolus. et duodecim portae
duodecim margaritae & platee ciuitatis auro mundo
sicut uitrum pspicuum. Istas margaritas prohibet dns
mittere ante porcos. quas negotiator bonus cum prophetis
inuenerit & apostolis pgit ad unum preciosissimum mar
garitarum. Non priores abiciens sed pillas querens pti
osius. Quia haec dicit dns. ecce ego declinabo sup
eam quasi fluuium pacis. et quasi torrentem inundante

Licenza: CC-BY-NC – St. Gallen, Stiftsbibliothek, Cod. Sang. 111, p. 321 – Copy of Jerome's commentary on chapters 14-18 of the Book of Isaiah (http://www.e-codices.ch/it/csg/0111/321)